



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/1996/8
23 April 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Вторая сессия

Женева, 27 февраля - 4 марта 1996 года

ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ ЕГО ВТОРОЙ СЕССИИ, СОСТОЯВШЕЙСЯ 27 ФЕВРАЛЯ - 4 МАРТА 1996 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (Пункт 1 повестки дня)	1 - 3	4
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (Пункт 2 повестки дня)	4 - 9	4
A. Утверждение повестки дня	4	4
B. Организация работы сессии	5 - 7	5
C. Участники	8	6
D. Документация	9	6
III. СОЗДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП) (Пункт 3 повестки дня)	10 - 17	6

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. НАУЧНЫЕ ОЦЕНКИ (Пункт 4 повестки дня)	18 - 44	8
A. Рассмотрение второго доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата	18 - 32	8
B. Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата	33 - 44	13
V. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ (Пункт 5 повестки дня)	45 - 68	15
A. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	45 - 62	15
B. Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: вопросы, связанные с подготовкой сообщений	63 - 68	18
VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (Пункт 6 повестки дня)	69 - 76	19
VII. РЕЕСТР И ОЦЕНКА ТЕХНОЛОГИЙ (Пункт 7 повестки дня)	77 - 86	20
VIII. РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ ПО МЕХАНИЗМАМ ПОЛУЧЕНИЯ ВКЛАДОВ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ (Пункт 8 повестки дня)	87 - 88	22
IX. ДОЛГОСРОЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ (Пункт 9 повестки дня)	89 - 92	22
X. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (Пункт 10 повестки дня)	93 - 94	23

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Приложения

	<u>Стр.</u>
I. Списки участников	24
II. Документы, представленные Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его второй сессии	29
III. Первоначальный перечень вопросов, по которым Межправительственная группа экспертов по изменению климата могла бы внести вклад в деятельность Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам	33
IV. Приложение к выводам в отношении мероприятий, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе	37

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

(Пункт 1 повестки дня)

1. Вторая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (далее именуемого ВОКНТА) проходила в Женеве 27 февраля - 4 марта 1996 года.

2. 27 февраля 1996 года на 1-м заседании сессия была открыта Председателем ВОКНТА г-ном Тибором Фараго. Он приветствовал всех участников и отметил напряженную повестку дня сессии, а также необходимость координации работы сессии с работой Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ), которые также проведут свои совещания. Он выразил уверенность, что работа сессии может успешно завершиться на основе сотрудничества и в намеченные сроки.

3. Исполнительный секретарь сделал вступительное заявление, в котором он сообщил информацию о состоянии ратификации Конвенции и документации к сессии. Он отметил, что, хотя секретариату следует улучшить представление документации, вспомогательные органы могли бы более тщательно оценить полезность новых документов, прежде чем запрашивать их у секретариата. Он также подчеркнул необходимость того, чтобы на текущей сессии вспомогательные органы уделяли внимание результатам, которых потребует от них Конференция Сторон (КС) на своей второй сессии. Он просил ВОО и СГБМ принять это к сведению на своих предстоящих сессиях.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

4. На своем 1-м заседании 27 февраля ВОКНТА утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - а) утверждение повестки дня;
 - б) организация работы сессии.
3. Создание межправительственной технической консультативной группы (групп).

4. Научные оценки:

- a) рассмотрение второго доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК);
- b) сотрудничество с МГЭИК.

5. Национальные сообщения:

- a) сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
 - i) промежуточный доклад об углубленном рассмотрении;
 - ii) элементы второго доклада о компиляции и обобщении (технические аспекты);
 - iii) доклад о руководящих принципах для подготовки сообщений;
- b) сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: вопросы, связанные с подготовкой сообщений.

6. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.

7. Реестр и оценка технологий.

8. Рабочее совещание по механизмам получения вкладов от неправительственных организаций.

9. Долгосрочная деятельность.

10. Доклад о работе сессии.

В. Организация работы сессии

(Пункт 2 б) повестки дня)

5. На 1-м заседании 27 февраля Председатель напомнил, что обслуживаться будут утренние официальные заседания с 10 до 13 часов. Кроме того, будут существовать соответствующие возможности для проведения во второй половине дня неофициальных заседаний с 15 до 18 часов, за исключением второй половины дня 28 февраля и 4 марта, когда будут проходить рабочие совещания СГБМ.

6. По вопросу заявлений об аккредитации на сессиях вспомогательных органов Конвенции ВОКНТА принял решение в отношении допуска новых представивших заявления организаций, информация по которым была изучена секретариатом, на основе положений статьи 7.6 Конвенции без ущерба для последующих решений КС.

7. Далее, в соответствии с рекомендацией Президиума КС ВОКНТА принял решение о сохранении своей политики в отношении того, чтобы неправительственные организации допускались в основную часть зала заседаний только до или после заседаний. В этой связи Председатель заявил о своем согласии изучить возможности гибкого подхода в рамках этой политики и выразил свою готовность при необходимости обсудить данный вопрос с заинтересованными неправительственными организациями. И, как следствие, была достигнута предварительная договоренность в отношении допуска представителей трех неправительственных организаций в основную часть зала заседаний в ходе 6-го заседания 4 марта.

С. Участники

8. Списки участников второй сессии ВОКНТА содержатся в приложении I.

Д. Документация

9. Документы, представленные ВОКНТА на его второй сессии, перечислены в приложении II.

III. СОЗДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП)

(Пункт 3 повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

10. На своих 1, 3, 4 и 6-м заседаниях, состоявшихся 27, 28 и 29 февраля и 4 мая, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос о создании межправительственной технической консультативной группы (групп). Ему была представлена записка Председателя о его неофициальных консультациях по данной проблеме (FCCC/SBSTA/1996/2).

11. Заявления сделали представители восьми Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и одного представителя, выступавшего от имени Группы 77 и Китая.

12. На 6-м заседании 4 марта представитель Филиппин, выступавший от имени Группы 77 и Китая, выразила свое глубокое разочарование по поводу того, что процесс создания межправительственной технической консультативной группы (групп) не был

согласован. Она предложила составить регистр экспертов и попросила отразить свое заявление по этому вопросу в докладе о работе сессии. Заявление воспроизводится в документе FCCC/SBSTA/1996/MISC.3.

13. Заявление также сделал представитель одного государства, не являющегося стороной Конвенции.

14. Позиции Группы 77 и Китая, а также Соединенных Штатов излагаются в документе FCCC/SBSTA/1996/MISC.3 для будущей работы в справочных целях.

2. Выводы

15. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

16. ВОКНТА признал, что межправительственная техническая консультативная группа (группы) может (могут) внести важный вклад в процессы, идущие в рамках Конвенции, и в осуществление Конвенции Сторонами, и в частности путем обеспечения возможности для использования большого опыта, накопленного Сторонами. Однако на текущем этапе ВОКНТА не мог согласовать механизмы для такой группы или групп и постановил запросить руководящие указания у следующей сессии КС по данному вопросу; в этом контексте он попросил своего Председателя представить доклад КС.

17. ВОКНТА также признал потенциальную целесообразность составления регистра экспертов для содействия процессам, идущим в рамках Конвенции, при осуществлении своей работы. Он просил Стороны представить замечания по концепции регистра, включая функциональные аспекты, которые такой регистр может охватывать, к 1 апреля 1996 года. Он просил секретариат подготовить компиляцию замечаний, а также документ по этому вопросу.

IV. НАУЧНЫЕ ОЦЕНКИ

(Пункт 4 повестки дня)

A. Рассмотрение второго доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата

(Пункт 4 а) повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

18. На своих 2, 3, 4, 5 и 6-м заседаниях, состоявшихся 27, 28 и 29 февраля и 1 и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел этот вопрос в отношении второго доклада по оценке, подготовленного МГЭИК. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SBSTA/1996/7 и Add. 1, 2 и 3.

19. Обсуждение второго доклада по оценке начал Председатель МГЭИК.

20. Заявления сделали представители 25 Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов, одного представителя, выступавшего от имени Альянса малых островных государств (АОСИС), и одного представителя, выступавшего от имени Группы 77 и Китая.

21. Заявление сделал представитель одного государства, не являющегося стороной Конвенции.

22. Заявление сделал представитель Всемирной метеорологической организации (ВМО).

23. Заявление также сделал представитель Сети действий в области климата.

24. Некоторые делегации обратили внимание на ряд важных выводов, которые содержатся во втором докладе по оценке и которые, по их мнению, следует представить на рассмотрение всех органов Конвенции, и в частности СГБМ. Эти делегации отметили, что в данных выводах подчеркивается необходимость в незамедлительных мерах с целью урегулирования негативных последствий изменения климата, включая меры смягчения и адаптации:

а) атмосферные концентрации парниковых газов и аэрозолей возрастают в значительной степени из-за деятельности человека (Сводный доклад МГЭИК (СД), раздел 2.2, 2.3);

б) за последнее столетие произошло изменение климата (СД 2.4);

с) совокупность фактов говорит о заметном воздействии человека на климат Земли (СД 2.4);

д) без проведения конкретной политики, направленной на смягчение последствий изменения климата, средняя температура приземного слоя воздуха нашей планеты, согласно прогнозам, по сравнению с 1990 годом должна увеличиться примерно на 2°C (1°-3,5°C) к 2100 году. Это, по всей вероятности, превышает прирост, когда-либо наблюдавшийся за последние 10 000 лет (СД 2.8);

е) средний уровень моря, согласно прогнозам, возрастет примерно на 50 см (15-95 см) относительно нынешних уровней к 2100 году (СД 2.8);

ф) с тем чтобы атмосферные концентрации стабилизировались на уровне, который в два раза превышает допромышленный уровень, текущий объем глобальных выбросов фактически потребуется сократить более чем на 50% (СД 4.10);

г) даже если в 2100 году произойдет стабилизация концентраций парниковых газов, температура приземного слоя воздуха нашей планеты будет по-прежнему расти в течение нескольких десятилетий, а уровень моря будет повышаться еще многие столетия после этого (СД 2.7, 2.8);

х) прогнозируемые изменения климата приведут к значительным, зачастую неблагоприятным последствиям для многих экологических систем и социально-экономических секторов, включая производство продовольствия и водные ресурсы, а также для здоровья людей. В некоторых случаях эти последствия могут оказаться необратимыми (СД 3.2, 3.3);

и) развивающиеся страны и мелкие островные государства, как правило, являются более уязвимыми по отношению к изменению климата (СД 3.3);

ж) значительные сокращения выбросов парникового газа являются технически возможными и экономически реальными благодаря использованию широкого круга научно-технических решений и мер политики, которые ускоряют процесс разработки, распространения и передачи технологии (СД 5.2);

к) в большинстве стран имеются значительные беспроигрышные возможности, связанные с сокращением выбросов парникового газа. Кроме того, опасность совокупного итогового ущерба вследствие изменения климата, рассмотрения факторов предотвращения риска и принцип предсторожности обеспечивают рациональную основу для принятия мер, помимо беспроигрышных вариантов (СД 8.2);

л) совокупность существующих экономически эффективных технологий, политики и мер может быть использована для сокращения выбросов парникового газа со стороны всех секторов (СД 5.5, 5.6, 5.11, 5.12, 8.4);

м) гибкие, экономически эффективные меры политики, опирающиеся на экономические стимулы и инструменты, а также скоординированные средства могут значительно сократить расходы, касающиеся проведения мер смягчения и адаптации, или могут повысить экономическую эффективность мер по сокращению выбросов (СД 8.3);

н) факторы сбалансированности играют важную роль в политике, касающейся изменения климата, и при обеспечении устойчивого развития. В связи с межвременными аспектами политики, касающейся изменения климата, также возникают вопросы сбалансированности в разрезе различных поколений (СД 6.1, 6.5);

о) остаются неопределенности и существует необходимость в дальнейшей работе по устранению этих неопределенностей.

25. Другие делегации высказали мнение о том, что для ВОКНТА слишком рано пытаться выделять конкретные аспекты выводов, содержащихся во втором докладе по оценке. Они отметили, что перечень вопросов, определенных некоторыми делегациями, носит весьма выборочный характер и дает слишком ограниченное и, таким образом, неверное представление об основных аспектах, включенных во второй доклад по оценке. Они также указали, что некоторые вопросы, перечисленные другими организациями, выпадают из контекста и не отражают важных моментов, которые были конкретно оговорены МГЭИК.

26. Эти делегации отметили, что предварительный обзор Сводного доклада МГЭИК свидетельствует о других важных выводах МГЭИК, включая следующее:

а) в пункте 24 с) лишь выборочно цитируются выводы МГЭИК в отношении того, что совокупность факторов говорит о заметном воздействии человека на климат Земли. В нем не отражается ключевой вывод МГЭИК о том, что ее способность оценить влияние деятельности человека ограничивается "из-за существования неопределенностей в ключевых факторах". В нем не указывается, что одна из этих неопределенностей в ключевых факторах касается масштаба и характера долгосрочных естественных отклонений. Эта информация четко излагается на стр. 4 Резюме Рабочей группы I для директивных органов и в пункте 2.4 Сводного доклада МГЭИК;

б) в пункте 24 д) выше не отражается, что оценочный показатель прироста температуры в 2°C к 2100 году приблизительно на одну треть меньше, чем "оптимальная оценка" МГЭИК в 1990 году. Эта информация содержится в пункте 2.7 Сводного доклада и на стр. 5 Резюме Рабочей группы I для директивных органов;

с) в пункте 24 е) выше не отражена важная информация о том, что оценочный показатель прироста уровня моря к 2100 году на 25% ниже, чем "оптимальная оценка" МГЭИК в 1990 году. Эта информация приводится в пункте 2.8 Сводного доклада и на стр. 5 Резюме Рабочей группы I для директивных органов;

d) большое внимание уделяется вопросам так называемых экстремальных событий. К сожалению, положения пункта 24 выше не отражают очень важный вывод о "наличии неадекватных данных для установления того, наблюдались ли в XX веке закономерные глобальные изменения климата или экстремальные погодные условия". Такая информация содержится в пункте 2.5 Сводного доклада и на стр. 3 Резюме Рабочей группы I для директивных органов;

e) один из ключевых выводов Сводного доклада МГЭИК, изложенный в пункте 2.12, определенно заключается в том, что "в настоящее время множество неясностей и многие факторы ограничивают ваши возможности с точки зрения прогнозирования и выявления будущих изменений климата";

f) с учетом того, что в пункте 24 h) выше говорится о последствиях для производства продовольствия, он во многом вводит в заблуждение, поскольку не отражает ключевой информации, которая содержится в пункте 3.13 Сводного доклада и разделе 3.3 Резюме Рабочей группы II МГЭИК для директивных органов и которая сводится к тому, что "проведенные исследования свидетельствуют о том, что при изменении климата, которое прогнозируется в равновесных условиях, соответствующих увеличению эквивалентных концентраций CO₂ в два раза, мировой объем сельскохозяйственного производства в целом можно поддерживать на заданном уровне";

g) поскольку вышеуказанный перечень вопросов касается стратегий реагирования и предусматривает незамедлительные действия, следует напомнить, что Рабочая группа III МГЭИК конкретно отметила, что "огромное значение, вероятно, имеет повышение качества информации об изменении климата и его последствиях, а также о мерах общества по урегулированию этих последствий" и что в пункте 8.4 Сводного доклада обращается внимание на то, что "с учетом уровня экономического развития, инфраструктуры и обеспеченности природными ресурсами между странами отмечаются большие различия в издержках, связанных с сокращениями выбросов парникового газа, а также с совершенствованием использования поглотителей".

2. Выводы

27. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы:

28. ВОКНТА выразил свою признательность МГЭИК и Председателю МГЭИК за эффективную работу, проделанную при составлении второго доклада по оценке, и за выступление Председателя на сессии ВОКНТА 27 февраля по ключевым вопросам доклада. По мнению ВОКНТА, второй доклад по оценке является наиболее всеобъемлющим анализом имеющейся научной и технической информации, касающейся изменения климата.

29. В ходе своих заседаний ВОКНТА провел первоначальный обмен мнениями в отношении второго доклада по оценке. Он признал значимость всего второго доклада по оценке для всех органов Конвенции и, в частности, для СГБМ. ВОКНТА предложил Сторонам направить свои соображения по докладу, с тем чтобы способствовать всестороннему его рассмотрению на третьей сессии, учитывая его мандат, содержащийся в решении 6/CP.1* КС, приложение I, пункт 1, и приложение II, пункт 1. Стороны должны представить свои соображения в секретариат к 30 апреля 1996 года.

30. ВОКНТА постановил включить в свою будущую программу работы ключевые вопросы, вытекающие из статьи 2 Конвенции, а именно вопросы, касающиеся уровня концентраций парниковых газов в атмосфере, который не допускал бы опасного антропогенного воздействия на климатическую систему, и путей достижения стабилизации на таком уровне с учетом общих, но дифференцированных обязательств Сторон. В этом контексте произведенная МГЭИК вторая сводная оценка научно-технической информации, относящаяся к интерпретации статьи 2 Конвенции, рассматривается в качестве важного научно обоснованного, комплексного анализа. Он также признал, что МГЭИК необходимо будет подготовить дополнительные технические материалы, которые позволили бы ВОКНТА и КС обеспечить реализацию конечной цели Конвенции.

31. ВОКНТА также постановил, что выводы и прогнозы, содержащиеся во втором докладе по оценке, следует в надлежащей форме сообщить различным пользователям с уделением особого внимания последствиям и обстоятельствам на национальном и региональном уровнях. Он предложил Сторонам, организациям и учреждениям соответствующим образом учесть эту необходимость.

32. ВОКНТА принял к сведению представленную ВМО и рядом Сторон информацию, относящуюся к осуществлению статьи 5 Конвенции, об исследованиях и систематическом наблюдении. Он просил секретариат подготовить краткий доклад по вопросам исследований и наблюдения, уделяя внимание статье 5, и в частности статье 5 с), Конвенции, в тесном сотрудничестве со Сторонами и заинтересованными международными организациями и с учетом рекомендаций, содержащихся во втором докладе по оценке, для рассмотрения третьей сессией ВОКНТА и в дальнейшей КС.

* Решения, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе FCCC/CP/1995/7/Add.1.

В. Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата

(Пункт 4 б) повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

33. На своих 3, 4, 5 и 6-м заседаниях, состоявшихся 28 и 29 февраля и 1 и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос о сотрудничестве с МГЭИК. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SBSTA/1996/6.

34. Заявления сделали представители 18 Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов, одного представителя, выступавшего от имени Альянса малых островных государств, и одного представителя, выступавшего от имени Группы 77 и Китая.

35. Заявление сделал представитель одного государства, не являющегося стороной Конвенции.

36. Заявления также сделали представители Международной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО/МОК) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

2. Выводы

37. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

38. ВОКНТА с удовлетворением отметил решения, принятые МГЭИК на ее одиннадцатой сессии в Риме (декабрь 1995 года) в отношении ее будущей программы работы, и, в частности, то, что она намеревается подготовить третий доклад по оценке примерно к 2000 году и продолжить работу по методологиям составления кадастра парниковых газов.

39. ВОКНТА рассмотрел выводы совещания Объединенной рабочей группы должностных лиц Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) и МГЭИК. Принимая во внимание также заявления, сделанные в ходе сессии, он попросил МГЭИК осуществить запланированные мероприятия в поддержку ВОКНТА, перечисленные в приложении III к настоящему докладу, и соответствующим образом проконсультировать ВОКНТА.

40. ВОКНТА попросил секретариат использовать вышеупомянутые мероприятия в качестве основы для подготовки предложений о финансовых взносах на деятельность МГЭИК в 1996 году, как это предусмотрено в бюджете Конвенции, и представить доклад об этом на третьей сессии ВОО и второй сессии КС.

41. ВОКНТА с удовлетворением отметил, что в дополнение к запланированным мероприятиям, перечисленным в приложении III к настоящему докладу, МГЭИК представляет более совершенную научно-техническую информацию в связи с меняющимися потребностями СГБМ.

42. ВОКНТА отметил, что по некоторым вопросам, указанным в приложении к документу FCCC/SBSTA/1995/3, некоторая информация имеется в специальном докладе МГЭИК 1994 года и во втором докладе по оценке и что она, как ожидается, будет включена в третий доклад по оценке. Этими вопросами являются:

а) разработка и/или оценка:

 i) методологий прогнозирования национальных, региональных и глобальных выбросов;

 ii) методологий оценки влияния мер; и

 iii) реализации потенциалов глобального потепления;

б) информация об источниках и поглотителях;

с) уменьшение неопределенностей в отношении твердых частиц и тропосферного озона.

43. ВОКНТА отметил далее, что в дополнение к ВМО и Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), которые являются финансирующими его органами, МГЭИК сотрудничает с другими соответствующими компетентными международными организациями в деле удовлетворения потребности в отношении объективного консультирования по научным и техническим аспектам, и подчеркнул важность такого сотрудничества.

44. И наконец, ВОКНТА попросил своего Председателя продолжить проведение ряда совещаний Объединенной рабочей группы должностных лиц РКИК ООН и МГЭИК в надлежащих случаях и представлять доклад о таких совещаниях будущим сессиям ВОКНТА.

v. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ

(Пункт 5 повестки дня)

а. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 5 а) повестки дня)

i) Промежуточный доклад об углубленном рассмотрении

1. Отчет о ходе работы

45. На своих 3, 4 и 6-м заседаниях, состоявшихся 28 и 29 февраля и 4 марта, соответственно, ВОКНТА обсудил вопрос, касающийся промежуточного доклада об углубленном рассмотрении. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SB/1996/2.

46. Заявления сделали представители девяти Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и одного представителя, выступавшего от имени Альянса малых островных государств.

2. Выводы

47. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

48. ВОКНТА принял к сведению промежуточный доклад об углубленном рассмотрении (FCCC/SB/1996/2) и изданные до настоящего времени доклады об углубленном рассмотрении (FCCC/IDR.1/CZE, FCCC/IDR.1/SWE, FCCC/IDR.1/AUS, FCCC/IDR.1/USA, FCCC/IDR.1/CAN, FCCC/IDR.1/CHE). ВОКНТА утвердил формат, тематический охват и подходы, используемые при подготовке докладов об углубленном рассмотрении, и подчеркнул важность процесса наблюдения за общим осуществлением Конвенции. ВОКНТА с сожалением принял к сведению, что график осуществления такого рассмотрения, установленный на первой сессии КС, не может быть выполнен из-за нехватки ресурсов и/или проблем календарного планирования. Он подчеркнул важность завершения первого цикла углубленного рассмотрения к концу 1996 года, а также издания максимально возможного количества докладов до следующих сессий вспомогательных органов с целью проведения обсуждения вопросов существа на этих сессиях.

ii) Элементы второго доклада о компиляции и обобщении

1. Отчет о ходе работы

49. На своих 3-м, 4-м и 6-м заседаниях, состоявшихся 28 и 29 февраля и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос, касающийся элементов второго доклада о компиляции и обобщении. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SB/1996/1.

50. Заявления сделали представители 11 Сторон.

2. Выводы

51. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

52. ВОКНТА одобрил предложенные план и подходы, которые будут использоваться в ходе второй компиляции и обобщения первых национальных сообщений, как это указано секретариатом в его документе FCCC/SB/1996/1. ВОКНТА просил секретариат изучить методы использования таблиц в ходе компиляции данных о политике и мерах и обеспечить описание особенностей положения на национальном уровне, в частности целей национальной политики.

53. ВОКНТА принял к сведению предварительные данные, представленные в документе FCCC/SB/1996/1/Add.1, о прогнозах выбросов парниковых газов на 2000 год, которые свидетельствуют о том, что многим Сторонам, включенным в приложение I, придется принять ряд дополнительных мер, помимо тех, которые включены в прогнозы, с целью достижения поставленных ими целей, предусматривающих сведение объемов выбросов парниковых газов к 2000 году до уровней базисного года, и подчеркнул необходимость повышения транспарентности в предположениях, сделанных в рамках этих прогнозов.

54. ВОКНТА вновь обратил внимание на решение 3/CP.1, в соответствии с которым Сторонам, включенным в приложение I, предлагается представить в секретариат данные о национальных кадастрах выбросов за 1990-1993 годы, и при их наличии, за 1994 год к 15 апреля 1996 года, и призвал эти Стороны представить такие данные как можно скорее, с тем чтобы облегчить подготовку второго доклада о компиляции и обобщении. Он отметил, что включенным в приложение I Сторонам, которые являются странами с переходной экономикой, может быть предоставлена определенная степень гибкости с учетом положений статьи 4.6 Конвенции, касающихся представления таких данных.

55. ВОКНТА предложил Сторонам, включенным в приложение I, направить в секретариат к 1 апреля 1996 года свои предложения, касающиеся представления кадастровых данных об изменении землепользования и лесном секторе на период после

1990 года и прогнозов в этом секторе, а также предложения, касающиеся агрегирования данных об источниках и поглотителях парниковых газов в этом и других секторах.

56. ВОКНТА обсудит технические аспекты имеющихся докладов об углубленном рассмотрении и второго доклада о компиляции и обобщении на своей третьей сессии, с тем чтобы довести соответствующие выводы до сведения ВОО на его третьей сессии и СГБМ на ее четвертой сессии, а также КС на ее второй сессии.

iii) Доклад о руководящих принципах для подготовки сообщений

1. Отчет о ходе работы

57. На своих 3, 4 и 6-м заседаниях, состоявшихся 28 и 29 февраля и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос, касающийся доклада о руководящих принципах для подготовки сообщений. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SBSTA/1996/3.

58. Заявления сделали представители девяти Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Выводы

59. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

60. ВОКНТА принял к сведению документ FCCC/SBSTA/1996/3 и одобрил предложения, касающиеся пересмотра руководящих принципов с целью обеспечения согласованности с решениями КС. ВОКНТА просил обеспечить, чтобы пересмотренные руководящие принципы содержали более конкретные указания по описанию политики и мер и их воздействия, а также по прогнозам и основополагающим предположениям и технологическому сотрудничеству и передаче технологии путем использования, где это возможно, стандартных форматов и таблиц. В пересмотренных руководящих принципах должны учитываться вопросы, отмеченные ВОО в его выводах о передаче технологии. ВОКНТА предложил Сторонам представить к 1 апреля 1996 года свои соображения о возможном пересмотре руководящих принципов в соответствии с предложениями, содержащимися в документе FCCC/SBSTA/1996/3.

61. ВОКНТА просил секретариат подготовить доклад, содержащий предложения о возможном пересмотре руководящих принципов, с учетом документов, представленных Сторонами, и опыта, накопленного в ходе процесса рассмотрения, для обсуждения этого документа на его третьей сессии с целью обеспечения своевременного утверждения руководящих принципов на второй сессии КС для подготовки вторых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I.

62. С целью устранения несоответствий, возникающих в ходе представления данных о кадастрах, ВОКНТА предложил секретариату рассмотреть такие вопросы, как корректировка температуры, торговля электроэнергией, бункерное топливо, использование потенциалов глобального потепления, изменение землепользования и лесное хозяйство, в документации, которая будет подготовлена для рассмотрения на третьей сессии ВОКНТА.

В. Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 5 б) повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

63. На своих 4-м и 6-м заседаниях, состоявшихся 29 февраля и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос о сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SB/1996/3.

64. Заявления сделали представители четырех Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Группы 77 и Китая, одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и одного представителя, выступавшего от имени Альянса малых островных государств.

2. Выводы

65. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

66. ВОКНТА напомнил о решении 8/CР.1 и принял к сведению документ FCCC/SB/1996/3.

67. Он с удовлетворением принял во внимание документ FCCC/SB/1996/MISC.1/Add.1, в котором излагается позиция Группы 77 и Китая в отношении рекомендаций по руководящим принципам и формату для подготовки первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и который был составлен с учетом итогов рабочего совещания, проходившего 26 февраля 1996 года.

68. ВОКНТА принял к сведению документ FCCC/SB/MISC.1/Add.1 в качестве главной основы для утверждения руководящих принципов и формата для подготовки первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Он постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей третьей сессии.

**VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО
НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

(Пункт 6 повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

69. На своих 3, 4 и 6-м заседаниях, состоявшихся 28 и 29 февраля и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SBSTA/1996/5.

70. Заявления сделали представители пяти Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Выводы

71. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

72. ВОКНТА напомнил о решении 5/CP.1, касающемся организации экспериментального этапа совместного осуществления мероприятий и установления критериев для него, в частности, в отношении обеспечения того, чтобы сокращение или ограничение выбросов парниковых газов в результате осуществляемых совместно мероприятий на экспериментальном этапе не засчитывалось ни одной из Сторон за счет объема, подлежащего сокращению, и, среди прочего, о мандате, возложенном на ВОКНТА, который в сотрудничестве с ВОО должен разработать механизм для представления информации о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе.

73. ВОКНТА постановил утвердить первоначальный механизм для представления информации о совместно осуществляемых мероприятиях, описываемый в приложении IV к настоящему докладу.

74. ВОКНТА предложил Сторонам определить соответствующее правительственное учреждение/министерство, уполномоченное поддерживать, одобрять или утверждать осуществляемые совместно мероприятия и сообщать о них КС через секретариат.

75. ВОКНТА также предложил Сторонам представлять доклады в соответствии с первоначальным механизмом для информирования о совместно осуществляемых мероприятиях, описываемым в приложении IV.

76. ВОКНТА также постановил компилировать и обобщать, в сотрудничестве с ВОО и при помощи секретариата, переданную Сторонами информацию в форме доклада, подлежащего ежегодному рассмотрению КС, и на основе этой информации подготавливать предложения в отношении совершенствования первоначального механизма отчетности и в отношении рассмотрения методологических вопросов в случае необходимости.

VII. РЕЕСТР И ОЦЕНКА ТЕХНОЛОГИЙ

(Пункт 7 повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

77. На своих 5-м и 6-м заседаниях, состоявшихся 1 и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос, касающийся реестра и оценки технологий. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом, документ FCCC/SBSTA/1996/4 и Add.1.

78. Заявления сделали представители 12 Сторон, включая одного представителя, выступавшего от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

79. Заявление также сделал представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО).

2. Выводы

80. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

81. ВОКНТА рассмотрел процесс подготовки реестра и оценки технологий в соответствии с решением 13/CP.1, уделяя основное внимание обсуждению первоначального доклада секретариата по этому вопросу (FCCC/SBSTA/1996/4). Он напомнил о разделении функций между ВОКНТА и ВОО в отношении технологических проблем, как об этом указывается в решении 6/CP.1 о вспомогательных органах, учрежденных в рамках Конвенции. Он принял к сведению заявление по поводу инициативы в области технологий, связанных с изменением климата, и заявления, сделанные представителем ЮНИДО в отношении исследования промышленных технологий.

82. ВОКНТА признал, что особенно важное значение будет иметь выявление и сбор информации в отношении технологий и ноу-хау, которые могут помочь Сторонам в подготовке национальных планов, и призвал все Стороны, которые еще не сделали этого, представить в секретариат информацию и базы данных об экологически безопасных и экономически эффективных технологиях и ноу-хау, способствующих смягчению последствий

изменения климата и адаптации к нему, включая, по возможности, информацию со стороны частного сектора, и продолжать такую деятельность на обычной основе в будущем.

83. ВОКНТА просил секретариат продолжить, в сотрудничестве с другими соответствующими организациями, свою деятельность, которая касается подготовки реестра и оценки экологически безопасных и экономически эффективных технологий и ноу-хау, благоприятствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему, принять во внимание деятельность других учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций и других соответствующих программ, а также использовать все возможные средства для сообщения информации Сторонам.

84. ВОКНТА просил секретариат определить существующие источники, а также пробелы в области информации, касающейся центров научно-технической информации, с целью разработки плана действий по созданию специализированных центров научно-технической информации, которые могли бы охватывать, в частности, источники финансирования, подготовку всеобъемлющих каталогов, распространение информации и оценку надлежащей технологии. ВОКНТА просил секретариат провести обследование, с тем чтобы определить потребности Сторон в информации о технологиях и ноу-хау, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к нему, подготовить программу работы и представить доклад о достигнутом прогрессе по этим направлениям для рассмотрения на третьей сессии ВОКНТА. Такая программа работы могла бы предусматривать рассмотрение, в частности, вариантов будущей разработки базы данных и оценки технологии и должна быть составлена в сотрудничестве с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими организациями и учреждениями. ВОКНТА далее просил секретариат подготовить первоначальный каталог адаптационных технологий и ноу-хау, включая информацию, касающуюся присущих им издержек, влияния на окружающую среду, эксплуатационных требований, вероятных сроков их внедрения и использования, а также других характеристик, для рассмотрения ВОКНТА до третьей сессии КС и координировать свою деятельность в этой области с МГЭИК.

85. ВОКНТА с учетом решения 13/CP.1 просил секретариат подготовить документ для рассмотрения ВОКНТА по вопросам информации, касающейся условий передачи имеющихся в настоящее время технологий и ноу-хау.

86. ВОКНТА далее просил секретариат периодически информировать ВОКНТА по поводу новой информации о технологиях и ноу-хау на этапе исследований и разработок, которые могут способствовать смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему, а также деятельности, направленной на активизацию распространения и коммерциализации таких технологий и ноу-хау.

VIII. РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ ПО МЕХАНИЗМАМ ПОЛУЧЕНИЯ ВКЛАДОВ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

(Пункт 8 повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

87. На своем 6-м заседании, состоявшемся 4 марта, ВОКНТА кратко рассмотрел вопрос о рабочем совещании по механизмам получения вкладов от неправительственных организаций. Решение провести рабочее совещание в рамках ВОКНТА было принято Конференцией Сторон на ее первой сессии. Было также принято решение, что на рабочем совещании будет проанализирована необходимость создания и возможная сфера охвата, структура, членский состав и рабочие планы неправительственных консультативных комитетов и/или оперативного совещательного механизма. Рабочее совещание было создано 2 марта 1995 года Международной академией окружающей среды (МАОС) при управлении содействии со стороны секретариата РКИК ООН. Оно проходило при совместном руководстве Председателя ВОКНТА и Директора МАОС г-на Б. Гаврилишина, который представил устный доклад о ходе работы для ВОКНТА.

2. Выводы

88. На основе предложения Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА постановил отложить обсуждение, касающееся рабочего совещания, до своей третьей сессии, когда официальный доклад будет представлен на всех языках.

IX. ДОЛГОСРОЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

(Пункт 9 повестки дня)

1. Отчет о ходе работы

89. На своих 5-м и 6-м заседаниях, состоявшихся 1 и 4 марта, соответственно, ВОКНТА рассмотрел вопрос о долгосрочной деятельности.

2. Выводы

90. На основе предложений Председателя в ходе своего 6-го заседания 4 марта ВОКНТА принял нижеследующие выводы.

91. ВОКНТА принял к сведению, что Президиум КС утвердил нижеследующее предварительное расписание совещаний для ВОКНТА:

третья сессия	во время КС 2, 8-19 июля 1996 года	Женева
четвертая сессия	16-18 декабря 1996 года	Женева
пятая сессия	24-28 февраля 1997 года	Бонн

92. Повестка дня третьей сессии ВОКНТА будет составлена таким образом, чтобы принять во внимание необходимость обеспечения целенаправленного вклада в работу второй сессии КС. Долгосрочная программа работы будет представлена в ходе третьей сессии ВОКНТА на основе принципов, изложенных в аннотированной повестке дня (документ FCCC/SBSTA/1996/1/Add.1, пункты 23 и 24), с учетом замечаний Сторон, а также необходимости координации с ВОО.

X. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ
(Пункт 10 повестки дня)

93. На 6-м заседании, состоявшемся 4 марта 1996 года, Докладчик представил первую часть проекта доклада о работе сессии (FCCC/SBSTA/1996/L.1). ВОКНТА рассмотрел и утвердил этот документ, а также просил Докладчика под руководством Председателя и при помощи секретариата доработать доклад, принимая во внимание результаты обсуждения и выводы, достигнутые в ходе сессии, а также необходимость внесения редакционных поправок.

94. Председатель, поблагодарив всех участников за их конструктивное сотрудничество, объявил вторую сессию ВОКНТА закрытой.

Приложение I

СПИСКИ УЧАСТНИКОВ

1. В работе второй сессии ВОКНТА участвовали представители следующих 119 Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата:

Австралия	Иордания	Нигерия
Австрия	Ирландия	Нидерланды
Азербайджан	Испания	Никарагуа
Албания	Италия	Новая Зеландия
Алжир	Камерун	Норвегия
Антигуа и Барбуда	Канада	Острова Кука
Аргентина	Кения	Пакистан
Армения	Китай	Панама
Бангладеш	Колумбия	Папуа-Новая Гвинея
Бенин	Коморские Острова	Парагвай
Болгария	Корейская Народно-	Перу
Ботсвана	Демократическая	Польша
Бразилия	Республика	Португалия
Буркина-Фасо	Коста-Рика	Республика Корея
Бутан	Куба	Республика Молдова
Боливия	Кувейт	Российская Федерация
Вануату	Лаосская Народно-	Румыния
Венгрия	Демократическая	Саудовская Аравия
Венесуэла	Республика	Сенегал
Вьетнам	Латвия	Сент-Люсия
Гайана	Лесото	Словения
Гамбия	Ливан	Словацкая Республика
Гана	Маврикий	Соединенное Королевство
Гвинея	Мавритания	Великобритании и Северной Ирландии
Германия	Малави	Соединенные Штаты
Гондурас	Малайзия	Америки
Гренада	Мали	Соломоновы Острова
Греция	Мальдивские Острова	Судан
Грузия	Мальта	Сьерра-Леоне
Дания	Маршалловы Острова	Таиланд
Европейское сообщество	Мексика	Того
Египет	Микронезия	Тринидад и Тобаго
Заир	(Федеративные Штаты)	Тунис
Замбия	Монголия	Уганда
Зимбабве	Мьянма	
Индия	Непал	
Индонезия	Нигер	

Узбекистан	Швейцария
Уругвай	Швеция
Фиджи	Шри-Ланка
Филиппины	Эквадор
Финляндия	Эритрея
Франция	Эстония
Центральноафриканская Республика	Эфиопия
Чешская Республика	Ямайка
Чили	Япония

2. В работе сессии также участвовали наблюдатели от следующих государств, не являющихся сторонами Конвенции:

Афганистан	Иран (Исламская Республика)	Сирийская Арабская Республика
Ангола	Камбоджа	Турция
Бельгия	Марокко	Южная Африка

3. Были представлены следующие подразделения и программы Организации Объединенных Наций:

Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР)

4. Были представлены следующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и смежные организации:

Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (МОК/ЮНЕСКО)

Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

Всемирная торговая организация (ВТО)

Глобальный экологический фонд (ГЭФ)

Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК)
ВМО/ЮНЕП

5. Были представлены следующие межправительственные и неправительственные организации:

Межправительственные организации

Агентство по культурному и техническому сотрудничеству (АКТС)

Международное энергетическое агентство (МЭА)

Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)

Региональная программа по окружающей среде южной части Тихого океана (СПРЕП)

Неправительственные организации

Альянс за ответственные альтернативы в отношении окружающей среды/Оттава,
Канада

Альянс за ответственную политику в области охраны атмосферы/Арлингтон, США

"Ассосиасьон франsez дю фруа" / "Альянс фруа климатизасьон энвиронман" / Париж,
Франция

Совет деловых кругов по обеспечению устойчивого развития энергетики в
будущем/Вашингтон, округ Колумбия, США

Центр по вопросам бизнеса и окружающей среды/Лондон, Соединенное Королевство

Сеть действий в области климата для Латинской Америки (КАНЛА)/Сантьяго, Чили

Африканская сеть по климату/Найроби, Кения

Европейская сеть по климату/Брюссель, Бельгия

Институт электричества им. Эдисона/Вашингтон, округ Колумбия, США

* "Энергия 21", Булонь, Франция.

Фонд защиты окружающей среды/Вашингтон, округ Колумбия, США

Фонд по международному праву окружающей среды и развитию/Лондон, Соединенное Королевство

"Джерманутч"/Бонн, Германия

Глобальная коалиция по климату/Вашингтон, округ Колумбия, США

Институт глобальных исследований по проблемам промышленности и социального прогресса/Токио, Япония

Международный совет "Гринпис"/Амстердам, Нидерланды

Исследовательский институт по промышленной технологии (ИИПТ)/Тайвань, провинция Китая

Институт исследований по проблемам окружающей среды/Ла Рош-сюр-Форон, Франция

Международная академия окружающей среды/Конш, Швейцария

Международная торговая палата/Париж, Франция

Международное товарищество по проблемам изменения климата/Арлингтон, США

*Международный институт по вопросам экономии энергии - Европа/Лондон, Соединенное Королевство

Международная ассоциация представителей нефтяной промышленности по охране окружающей среды/Лондон, Соединенное Королевство

Национальная ассоциация уполномоченных по вопросам регламентации коммунальной деятельности/Колумбус, США

* Неправительственная организация, предварительно допущенная к участию в работе сессии.

Национальная ассоциация по углю/Вашингтон, округ Колумбия, США

Совет по охране природных ресурсов/Вашингтон, округ Колумбия, США

Организация по вопросам освоения новых источников энергии и промышленной технологии/Токио, Япония

Международная организация предприятий автомобильной промышленности/Париж, Франция

Институт по вопросам восстановления влажных тропических лесов/Вашингтон, округ Колумбия, США

Стокгольмский институт по проблемам окружающей среды/Стокгольм, Швеция

Совет по климату/Вашингтон, округ Колумбия, США

*Институт им. Фритьофа Нансена/Люсакер, Норвегия

Королевский институт международных отношений/Лондон, Соединенное Королевство

Вудс-холовский исследовательский центр/Вудс-Хол, США

Союз обеспокоенных ученых/Вашингтон, округ Колумбия, США

Международный союз по вопросам производства и передачи электроэнергии/Париж, Франция

Сеть действий в области климата - США (КАН-США)/Вашингтон, округ Колумбия, США

Центр по контролю технологической информации/Лондон, Соединенное Королевство

Всемирный институт угольной промышленности/Лондон, Соединенное Королевство

Всемирный совет церквей/Женева, Швейцария

Институт мировых ресурсов/Вашингтон, округ Колумбия, США

Вуппертальский институт по проблемам климата, окружающей среды и энергетики/Вупперталь, Германия

Всемирный фонд природы/Гланд, Швейцария

Приложение II

**ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ ДЛЯ
КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ
НА ЕГО ВТОРОЙ СЕССИИ**

ВОКНТА на его второй сессии были представлены следующие документы:

FCCC/SBSTA/1996/1	Предварительная повестка дня
FCCC/SBSTA/1996/1/Add.1	Аннотации к предварительной повестке дня
FCCC/SBSTA/1996/2	Создание межправительственной технической консультативной группы (групп): доклад Председателя о проведенных им неофициальных консультациях
FCCC/SBSTA/1996/3	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: доклад о руководящих принципах для подготовки первых сообщений Сторон, включенных в приложение I
FCCC/SBSTA/1996/4	Реестр и оценка технологий: первоначальный доклад о реестре и оценке технологий смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему
FCCC/SBSTA/1996/4/Add.1	Technology inventory and assessment: initial report on an inventory and assessment of technologies to mitigate and adapt to climate change - technology inventory database
FCCC/SBSTA/1996/5	Activities implemented jointly under the pilot phase: options for reporting guidelines
FCCC/SBSTA/1996/6	Cooperation with the Intergovernmental Panel on Climate Change
FCCC/SBSTA/1996/7	Scientific assessments: consideration of the Second Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change
FCCC/SBSTA/1996/7/Add.1	Scientific assessments: consideration of the Second Assessment Report of IPCC. The science of climate change: contribution of Working Group I of the Intergovernmental Panel on Climate Change

FCCC/SBSTA/1996/8

page 30

FCCC/SBSTA/1996/7/Add.2	Scientific assessments: consideration of the Second Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. Scientific-technical analyses of impacts, adaptations and mitigations of climate change: contribution of Working Group II of the Intergovernmental Panel on Climate Change
FCCC/SBSTA/1996/7/Add.3	Scientific assessments: consideration of the Second Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. The economic and social dimension of climate change: contribution of Working Group III of the Intergovernmental Panel on Climate Change
FCCC/SBSTA/1996/MISC.1	Activities implemented jointly under the pilot phase: views from Parties on a framework for reporting
FCCC/SBSTA/1996/MISC.2	Background documents for the workshop on mechanisms for inputs from non-governmental organizations
FCCC/SBSTA/1996/MISC.3	Establishment of intergovernmental technical advisory panel(s): positions of the Group of 77 and China and the United States of America
FCCC/SBSTA/1995/MISC.3 and Add.1	Establishment of intergovernmental technical advisory panels: comments from Parties
FCCC/SBSTA/1996/L.1	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам: проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его второй сессии
FCCC/SBSTA/1996/L.1/Add.1	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам: проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его второй сессии. Научные оценки: пункт 4 а) повестки дня: рассмотрение второго доклада по оценке,

подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата; пункт 4 б) повестки дня: сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата

FCCC/SBSTA/1996/L.1/Add.2

Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам: проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его второй сессии. Национальные сообщения: сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Документы, касающиеся работы Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

FCCC/SB/1996/1 и Add.1

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: элементы второго доклада о компиляции и обобщении

FCCC/SB/1996/2

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: промежуточный доклад об углубленном рассмотрении

FCCC/SB/1996/3

Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: вопросы, связанные с подготовкой, компиляцией и рассмотрением сообщений

FCCC/SB/1996/MISC.1

First communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Comments from Parties

FCCC/SB/1996/MISC.1/Add.1

National communications. Approach paper by the Group of 77 and China on recommendations on guidelines and format for preparation of initial communications from non-Annex I Parties

FCCC/SB/1996/L.1

Extracts from the provisional reports of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice and the Subsidiary Body for Implementation

FCCC/SBI/1996/5

Передача технологии

FCCC/SBI/1996/8

Arrangements for the second session of the
Conference of the Parties including elements
for a provisional agenda

Приложение III

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ, ПО КОТОРЫМ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА МОГЛА БЫ ВНЕСТИ ВКЛАД В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Все исследовательские результаты, которые представлены в открытых информационных источниках по всем вопросам, касающимся ВОКНТА, рассматриваются во втором докладе МГЭИК по радиоактивному воздействию (МГЭИК, 1994 год). Все вопросы, касающиеся деятельности ВОКНТА, будут охватываться в третьем докладе по оценке. Признано, что особое внимание будет уделяться техническим документам и региональным сценариям изменения климата, региональным последствиям изменения климата и ответным мерам, методологическим и научно-техническим аспектам передачи технологий, а также мерам адаптации.

Вопрос, находящийся на рассмотрении ВОКНТА	Описание деятельности	Вклад МГЭИК	Пояснительные замечания
Региональные сценарии изменения климата	Рекомендации по поводу развития сценариев в 1996 / 97 году для использования при оценках воздействия	Рабочее совещание и специальный доклад <u>1/</u>	Рабочее совещание во второй половине 1996 года; срок подготовки специального доклада будет определен на МГЭИК-ХII
Региональные последствия изменения климата	a) Учет оценок секторального воздействия в рамках второго доклада по оценке с уделением особого внимания показателям подверженности воздействию, региональным аспектам и критическим зонам при рассмотрении вопросов, касающихся статей 4.8, 4.9, 4.10 b) Разработка показателей подверженности воздействию	a) Технический документ <u>2/</u> b) Специальный доклад <u>1/</u>	a) Конец 1996 года / начало 1997 года b) Будет определено на МГЭИК-ХII

Вопрос, находящийся на рассмотрении ВОКНГА	Описание деятельности	Вклад МГЭИК	Пояснительные замечания
Всесторонние научные оценки <u>3/</u>	Всесторонняя оценка научных, касающихся воздействия, адаптации и смягчения аспектов, а также экономических и социальных аспектов изменения климата	Третий доклад по оценке	Третий доклад по оценке (2000 год)
Обнаружение изменения климата	Исследовательская деятельность по этой тематике, которая подлежит мониторингу и оценке со стороны МГЭИК	Специальный доклад <u>1/</u>	Будет определено на МГЭИК-ХII
Методологии составления кадастров выбросов <u>3/</u>	МГЭИК будет по-прежнему готовить информацию для второго этапа пересмотра Руководящих принципов в сотрудничестве, в частности, с Организацией экономического сотрудничества и развития, особенно применительно к пересмотру материалов по CH_4	Пересмотренные Руководящие принципы МГЭИК по кадастрам выбросов парникового газа <u>4/</u>	Три рабочих совещания, запланированных на первый/второй кварталы 1996 года; утверждение <u>4/</u> на МГЭИК-ХII

Вопрос, находящийся на рассмотрении ВОКИТА	Описание деятельности	Вклад МГЭИК	Пояснительные замечания
Методологические и научно-технические аспекты передачи технологии	Обобщение информации, содержащейся во втором докладе об оценке, для анализа опыта по таким вопросам, как:	Технический документ 2/	Начало 1997 года
	i.) вид передачи, оценка технологии и возможные варианты действий;		
	ii.) целевые сектора;		
	iii.) роль участников (например, Правительство, частного сектора, МПО, НПО);		
	iv.) подходы к поощрению сотрудничества;		
	v.) вопросы, касающиеся наращивания потенциала		
Оценка технологий	Оценка основных проблем, препятствующих использованию новых, современных технологий, и перспективные подходы для их преодоления	Технический документ 2/ Специальный доклад 1/	Начало 1997 года Будет определено на МГЭИК-ХГ
Моделирование сценариев стабилизации с учетом решения задач, поставленных в статье 2	а) Сценарии и пути достижения глобальной стабилизации концентрации парникового газа в целях сбояния возможных целевых показателей, касающихся температурных колебаний и изменения уровня моря, абсолютной температуры и изменения уровня моря, а также экономических факторов	Технический документ 2/	Начало 1997 года
	б) Оценка экономических последствий для всех Сторон, включая Стороны, не включенные в приложение I, любых новых обязательств, которые могут быть приняты Сторонами, включенными в приложение I	а) Технический документ 2/ Специальный доклад 1/	а) Начало 1997 года Будет определено на МГЭИК-ХГ
	б) Оценка последствий различных предложений об ограничении выборов, включая любые новые обязательства, которые могут быть приняты Сторонами, включенными в приложение I, для прогнозируемого увеличения температуры, повышения уровня моря и других изменений в области климата	б) Технический документ 2/ Специальный доклад 1/	б) Начало 1997 года Будет определено на МГЭИК-ХГ
Меры адаптации	Возможные варианты адаптации, повышение эластичности систем и издержки адаптации	Рабочее совещание (1997 год) Специальный доклад 1/	Будет определено на МГЭИК-ХГ

Вопрос, находящийся на рассмотрении ВОКИТА	Описание деятельности	Вклад МГЭИК	Пояснительные замечания
Моделирование комплексной оценки	Моделирование комплексной оценки, включая учет факторов землепользования, с уделением особого внимания удовлетворению потребностей и наращиванию потенциала развивающихся стран	Рабочее совещание (совещания) Специальный доклад <u>1/</u>	1996/97 год Будет определено на МГЭИК-XII
Простые климатические модели	Статус простых климатических моделей	Технический документ <u>2/</u>	1996/97 год
Последствия ответных мер	Установление технических, социально-экономических и экологических аспектов статьи 4.8, 4.9 и 4.10	Специальный доклад <u>1/</u>	Будет определено на МГЭИК-XII

Примечания

1/ Решение о подготовке каждого специального доклада подлежит утверждению МГЭИК на ее двенадцатой сессии. На специальные доклады будет распространяться всесторонняя процедура обзора и утверждения со стороны МГЭИК, и для их подготовки и утверждения требуется приблизительно 18 месяцев.

2/ Для подготовки, обзора и издания технических документов Президиумом МГЭИК потребуется приблизительно шесть-девять месяцев.

3/ Уже включено в программу работы МГЭИК на 1996-1997 годы.

4/ С использованием прежней процедуры равномерного обзора МГЭИК.

Приложение IV

**ПРИЛОЖЕНИЕ К ВЫВОДАМ В ОТНОШЕНИИ МЕРОПРИЯТИЙ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫХ
СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Первоначальный механизм для представления информации должен иметь простую и транспарентную структуру. Ожидается, что на последующих сессиях КС и ее вспомогательных органов такой механизм, предназначенный для отчетности, будет дополнительно разработан с учетом первоначальных докладов, препровожденных в секретариат, или замечаний, выраженных Сторонами.

2. Информация, содержащаяся в первоначальных докладах, которые будут представлены Сторонами, участвующими в совместно осуществляемых мероприятиях, будет иметь актуальный характер для оценки текущего экспериментального этапа.

**II. ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ МЕХАНИЗМ ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ
О СОВМЕСТНО ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ**

A. Кто представляет информацию?

3. Правительство каждой из Сторон, участвующих в совместно осуществляемых мероприятиях, должно в отдельности информировать КС через секретариат о каждом конкретном проекте, если только участвующие Стороны не принимают решения об общем докладе по соответствующему проекту. Любая Сторона может представлять доклад о национальных программах в связи с деятельностью, осуществляющейся совместно, только в целях информации.

4. Если Стороны решают не представлять информации совместно, то секретариат будет обрабатывать информацию по конкретному проекту только после получения докладов по этому проекту от всех соответствующих Сторон, и в частности развивающихся стран-Сторон.

B. Периодичность представления информации

5. Доклады могут направляться в секретариат в любое время и должны по возможности обновляться, предпочтительно каждый год, если только участвующие Стороны не принимают иного решения.

C. Содержание докладов

6. Доклады должны охватывать следующие аспекты:

- a) описание проекта (тип проекта, определение всех участников, институциональные договоренности, максимально возможную информацию о фактических издержках, технические данные, долгосрочную целесообразность проекта, место и сроки его осуществления, взаимосогласованные процедуры оценки результатов проекта и т.д.);
- b) процедуру поддержки, одобрения или утверждения правительством;
- c) совместимость и подкрепление применительно к процессу национального экономического развития, а также приоритетным задачам и стратегиям в социально-экономической и экологической областях;
- d) полезный эффект от проекта, касающегося совместно осуществляемых мероприятий;
- e) определение вклада проектов, касающихся совместно осуществляемых мероприятий, с точки зрения реальных, измеримых и долгосрочных экологических результатов в области смягчения последствий изменения климата, которых нельзя было бы достичь при отсутствии таких мероприятий;
- f) расширение финансовых обязательств Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, в рамках финансового механизма, а также текущих потоков официальной помощи на цели развития;
- g) вклад в наращивание потенциала, передачу экологически безопасных технологий и ноу-хау в пользу других Сторон, и в частности развивающихся стран-Сторон, в целях содействия им в осуществлении положений Конвенции. При этом развитым странам-Сторонам следует поддерживать процесс создания и совершенствования местного потенциала и технологий развивающихся стран-Сторон;
- h) любые дополнительные замечания, включая любой накопленный практический опыт, а также отмечающиеся технические трудности, последствия, воздействие или другие препятствия.
